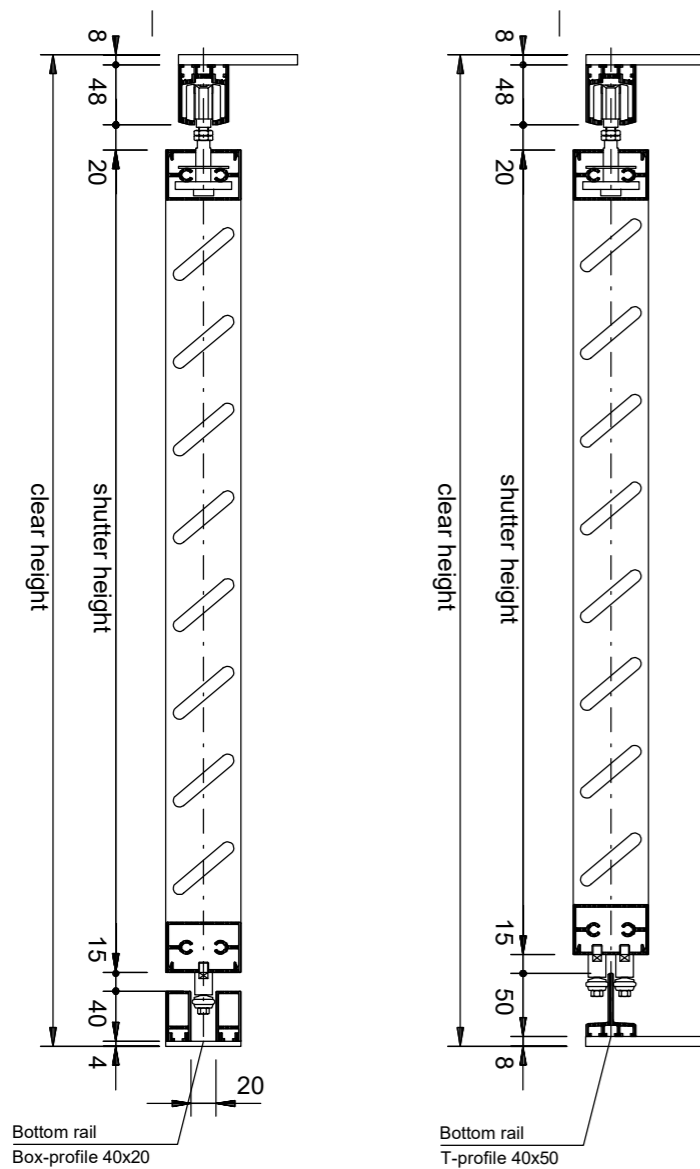
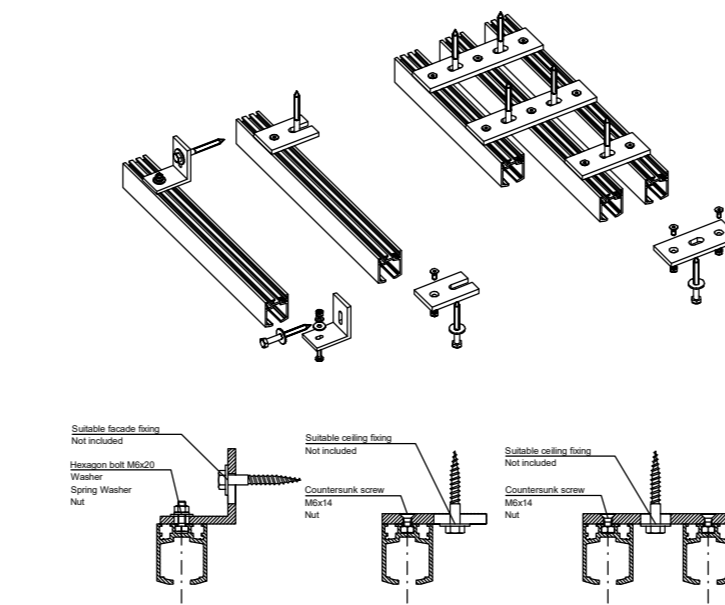


Sliding Shutters --- Installation instructions

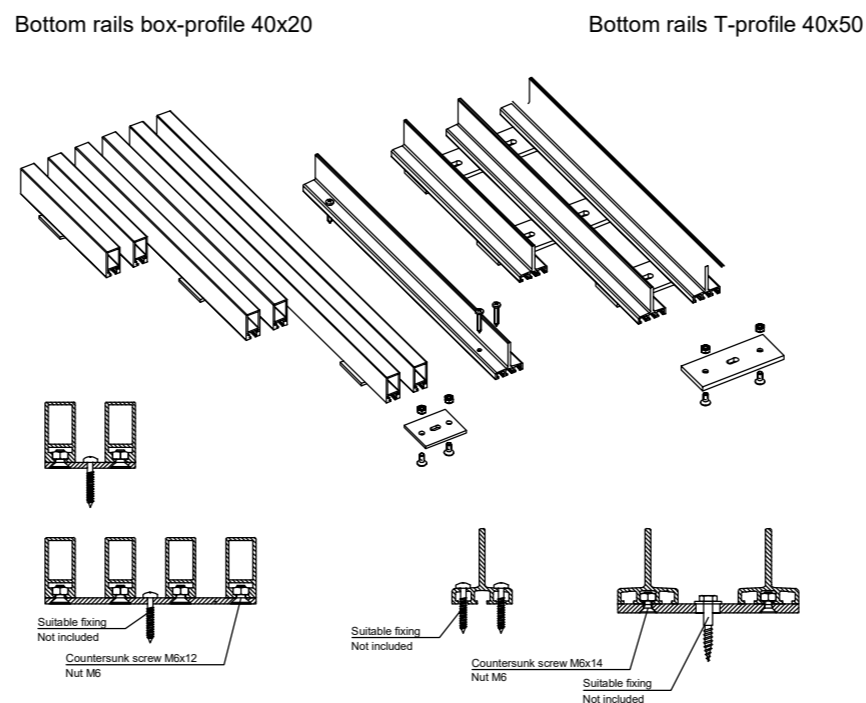
- 1**
- (GB) Lay out sliding shutter
 - (NL) Inbouw schuifscherm
 - (F) Installation des volets coulissants
 - (D) Schiebeläden Übersicht
 - (E) Composición de la celosía corredera



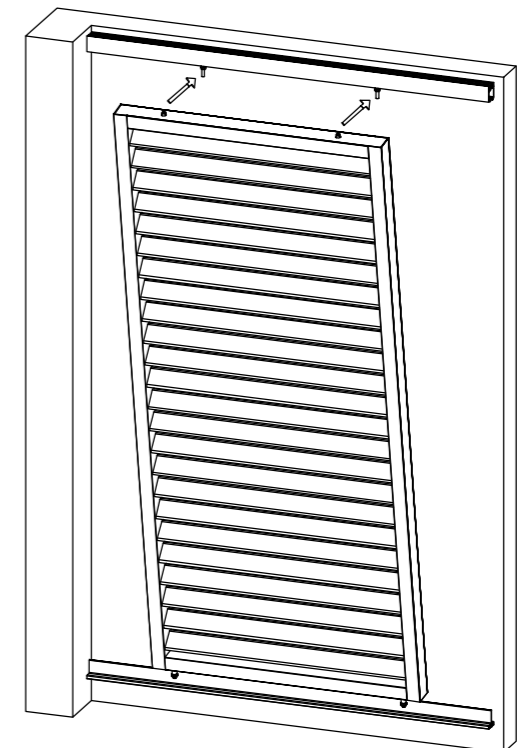
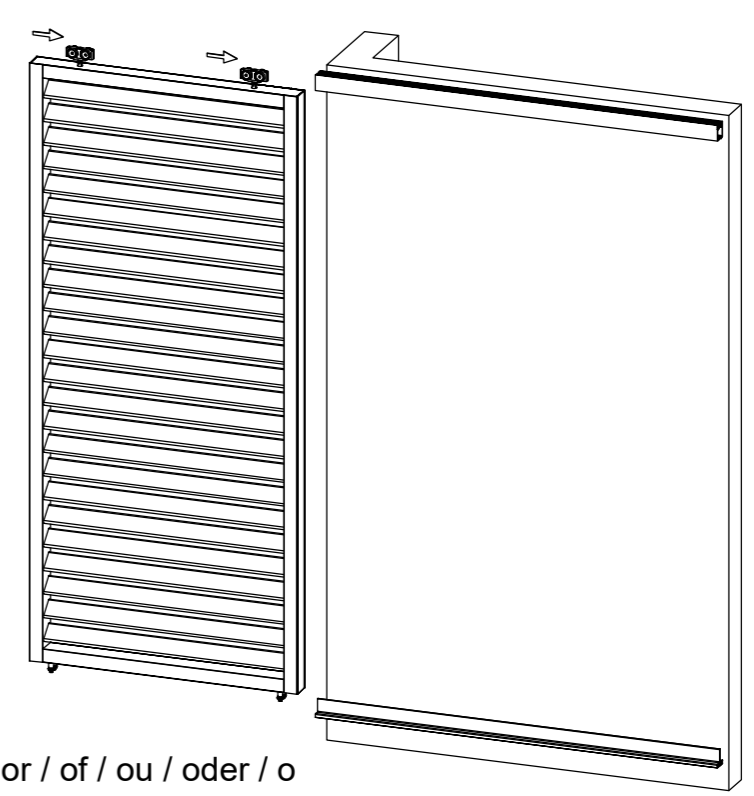
- 2**
- (GB) Mounting support rail (top)
 - (NL) Bovenrail monteren
 - (F) Assemblage du rail support (supérieur)
 - (D) Montage der Laufschienen
 - (E) Montaje del rail soporte (superior)



- 3**
- (GB) Mounting guide rail (bottom)
 - (NL) Onderrail monteren
 - (F) Assemblage du rail guide (inférieur)
 - (D) Montage der Führungsschienen
 - (E) Montaje del rail guía (inferior)

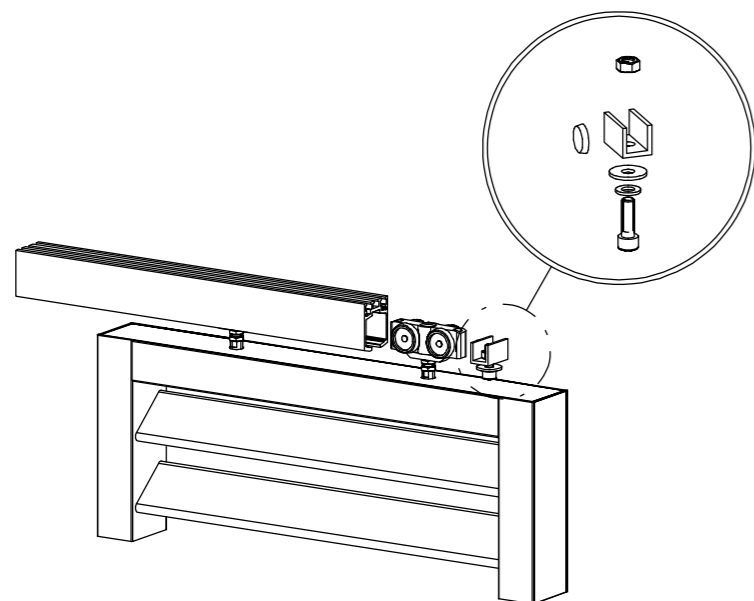


- 4**
- (GB) Inserting shutter in support rail
 - (NL) Scherm in geleiding hangen
 - (F) Installation du volet sur le rail porteur
 - (D) Einbau der Schiebeläden
 - (E) Inserción de la hoja en el rail

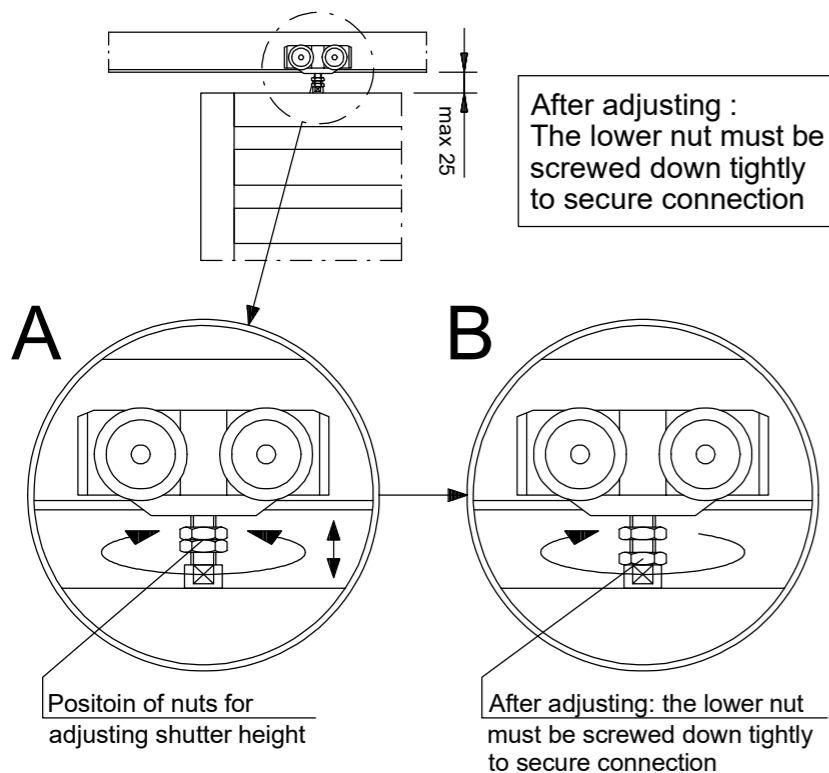


Sliding Shutters --- Installation instructions

- 5**
- (GB) Mounting end-stop
 - (NL) Eindstop aanbrengen
 - (F) Montage de la butée d'arrêt
 - (D) Montage des Endstoppers
 - (E) Montaje de los topes finales

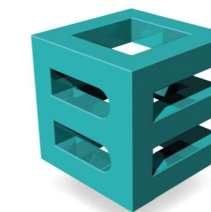


- 6**
- (GB) Adjusting and securing runner connection
 - (NL) Loopwagen afstellen en borgen
 - (F) Réglage et verrouillage des chariots hauts
 - (D) Einstellung und Sicherung der Laufwagen
 - (E) Ajuste y aseguración del tren de deslizamiento



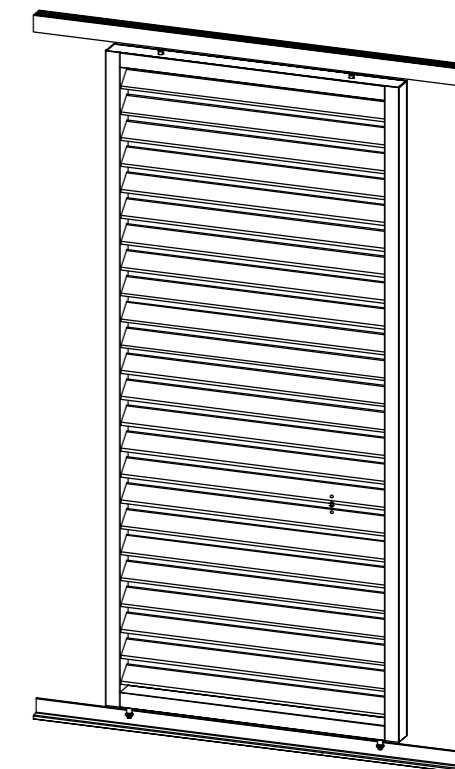
- 7**
- (GB) Maintenance
 - (NL) Onderhoud
 - (F) Maintenance
 - (D) Reinigung und Pflege
 - (E) Mantenimiento

- (GB) Building Elegance Sun Control Systems are by utilizing high quality materials and extensively tested coatings easy to maintain. When cleaning is required, it is advised for initial cleaning to use non-pressurized clean tap water from a hose. Subsequently one can use non-pressurized clean tap water in combination with a soft non-abrasive sponge. If available warm water may be used. If necessary a mild neutral (pH=7) detergent may be used. Never use high-pressurized water or aggressive cleaning agents since they will cause damage to the panels and construction. Before cleaning always try the chosen method on a non-visible part of the panel.
- (NL) Building Elegance is, door gebruik van kwalitatief hoogwaardige materialen en grondig geteste lakken, onderhoudsarm. Indien schoonmaken noodzakelijk is adviseren wij om het systeem te reinigen met een vochtige, niet pluizende en niet krassende doek en eventueel een eenvoudig, niet bijtend (pH=7) schoon- maakmiddel te gebruiken. Het is schadelijk het systeem bloot te stellen aan agressieve schoonmaakmiddelen. Probeer het schoonmaakmiddel uit op een niet zichtbaar deel van de constructies.
- (F) Les brise soleil Building Elegance, du fait da la qualité des matériaux et revêtements utilisés, sont d'un entrient facile. Lorsqu'un nettoyage s'avère nécessaire, il est conseillé de ne pas utiliser d'eau sous pression (type karcher). Il est toutefois possible d'utiliser l'eau du robinet avec une éponge douce non abrasive. Vous pouvez également utiliser l'eau chaude. Si nécessaire, un nettoyant neutre (pH=7) peut être employé. Ne jamais se servir d'eau sous pression ou de nettoyeurs agressif qui endommageront les lames et l'installation. Avant de procéder au nettoyage, commencer toujours par une partie non visible de la lame.
- (D) Die Verwendung hochwertiger Materialien und aufwändig geprüfter Beschichtungen, ermöglicht eine einfache Instandhaltung von Building Elegance Sonnenschutzsystemen. Für eine evtl. notwendige Reinigung wird die Verwendung eines feuchten, fusenfreien und nicht scheuernden Tuches empfohlen. Falls erforderlich kann ein pH-neutrales Reinigungsmittel (pH=7) verwendet werden. Aggressive Reinigungsmittel können zur Beschädigung der Oberfläche führen und dürfen nicht verwendet werden. Die gewählte Reinigungsart ist vor ihrer Verwendung an einer nicht sichtbaren Stelle zu testen.
- (E) El mantenimiento de los Sistemas de Control Solar Building Elegance debe centrarse en la limpieza. Para la limpieza non se debe utilizar agua a presión, sino agua limpia con una esponja. Si es necesario se puede utilizar agua caliente. También puede utilizarse un producto de limpieza suave y neutro (pH=7). Nunca utilizar agua a presión o productos de limpieza agresivos, ya que pueden causar daño a los componentes del sistema. Antes de la limpieza, se aconseja que se hagan pruebas an alguna zona poco visible.



Building Elegance

Sliding Shutters



- (GB) **Installation instruction**
We have endeavored to design these instructions to assist a trained professional with the mounting and installation of a Building Elegance Sun Control System.
We accept no responsibility for poor workmanship, failure to comply with these instructions, improper installation or installation by someone other than a trained professional.
- (NL) **Montage handleiding**
Deze montagehandleiding dient ter ondersteuning van ervaren installateurs bij de montage en installatie van een Building Elegance Zonweringsysteem.
Wij accepteren geen verantwoordelijkheid voor schade ten gevolge van onvakkundige montage, het niet opvolgen van de montagehandleiding of montagefouten veroorzaakt door onvoldoende gekwalificeerd personeel.
- (F) **Instructions de montage**
Nous avons conçu ces instructions afin d'assister un professionnel du brise soleil dans le montage et le démontage d'un brise soleil Building Elegance.
Nous n'acceptons aucune responsabilité du à un manque de compétence, d'un non suivi de ces instructions, d'une installation non conforme ou d'une installation réalisée par quelqu'un professionnel formé au brise soleil.
- (D) **Montageanleitung**
Diese Anleitung soll Fachpersonal bei der Montage von Building Elegance Sonnenschutzsystemen unterstützen. Wir übernehmen keine Haftung für mangelhafte Ausführung, Nichteinhaltung der Montageanleitung, unsachgemäße Montage oder Montage durch ungeschultes Personal.
- (E) **Instrucciones de Montaje**
Instrucciones de montaje de los Sistemas de Control Solar Building Elegance, de obligado cumplimiento para su correcta instalación. No se cosiderará ninguna reclamación como consecuencia de la falta de seguimiento de las instrucciones indicadas, o de la falta da calidad en el montaje.